Technics®

コンパクトディスクプレーヤー

品番　SL-P70

取扱説明書

上手に使って上手に節電

保証書別添付

■この説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
そのあと大切に保存し、必要なときお読みください。

■保証書は、必ず「お買い上げ日•販売店名」などの記入を確かめて、販売店からお受け取りください。

RQT2823-S

このたびは、コンパクトディスクプレーヤーをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

もくじ

音のエチケット

楽しい音楽も時と場所によっては気になるものです。特に静かな夜間には窓を閉めたりヘッドホンをご使用になるのも一つの方法です。

音のエチケット
シンボルマーク

⚠ 必ずお守りください

電源は、AC（交流）100Vで

電源コードは正しく取り扱ってください。取り扱いを誤ると危険です。

- プラグを持つ
- ぬれた手でさわらない
- 重いものを載せない
- 無理に曲げない

加工・改造・異物の挿入はしない

感電や故障の原因になります。特にお子様にはご注意ください。

水・薬品はかからないように

引火・火災や感電の恐れがあります。また、本機の上に可燃性ガスの入ったヘアスプレーなどを置かないでください。

指を入れないで

CDトレイが閉まるときに指をはさむおそれがあります。

設置は安定した、風通しのよい所に

故障の原因になりますので、次のような所は、避けてください。

- 湿気の多い所
- 倉庫などほこりの多い所
- 直射日光が当たる所など温度が高い所

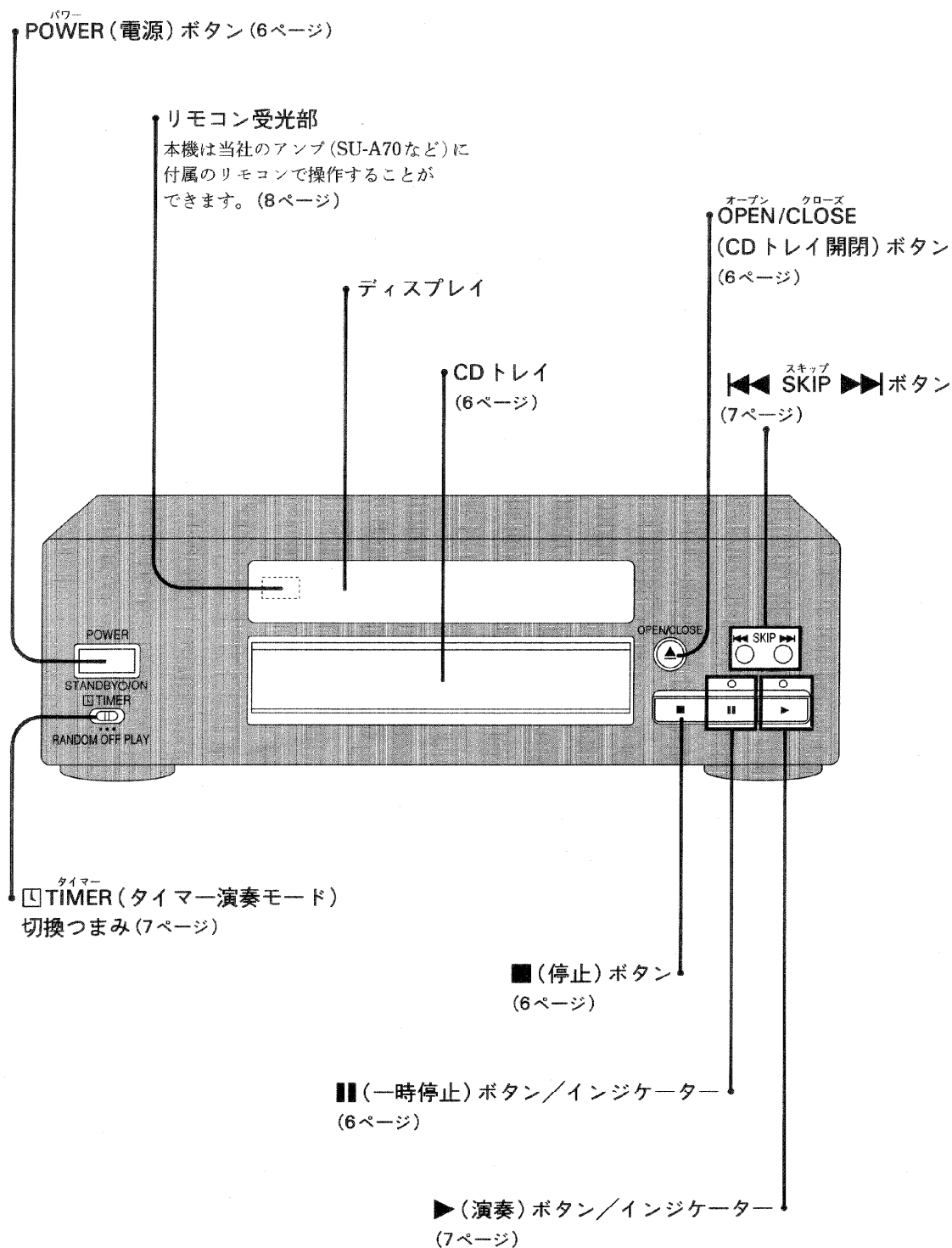
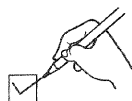
長期間使用しないときは

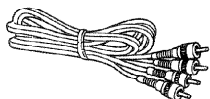
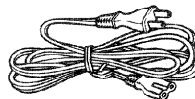
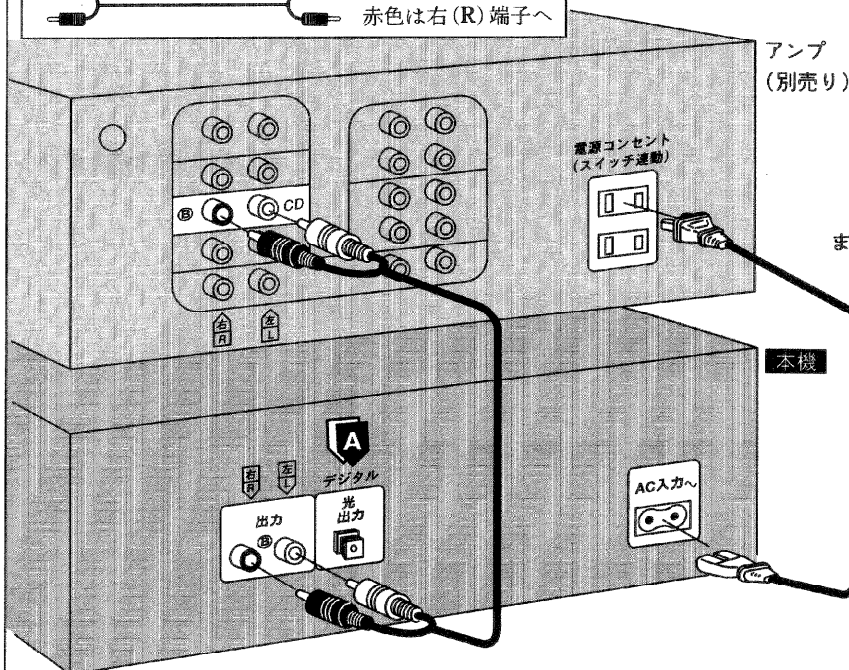
思わぬ事故を避けるため、電源コードをコンセントから抜いておいてください。

万一、故障が起きたら

電源コードを抜き、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

各部のなまえ

POWER(電源)ボタン(6ページ)
リモコン受光部
本機は当社のアンプ(SU-A70など)に付属のリモコンで操作することができます。(8ページ)
ディスプレイ
CDトレイ
(6ページ)
OPEN/CLOSE
(CDトレイ開閉)ボタン
(6ページ)
SKIP ボタン
(7ページ)
POWER
STANDBY/ON
TIMER
RANDOM OFF PLAY
OPEN/CLOSE
SKIP
TIMER(タイマー演奏モード)
切換つまみ(7ページ)
■(停止)ボタン
(6ページ)
II(一時停止)ボタン/インジケーター
(6ページ)
▶(演奏)ボタン/インジケーター
(7ページ)

接続のしかた

付属品

接続の前に付属品を確かめてください。

ステレオピンコードの接続は
白色は左（L）端子へ
赤色は右（R）端子へ

ご注意
本機をアンプの上には乗せないでください。

アンプ（別売り）

家庭用の電源コンセント（AC 100V）

電源コンセント（スイッチ連動）

または

本機

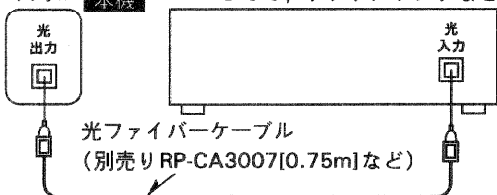
デジタル 光出力

出力

AC入力へ

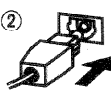
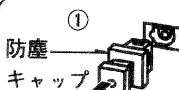
A DCCなどにデジタル接続をするには

デジタル 本機 光出力

DCC，デジタルアンプなど 光入力

光ファイバーケーブル（別売り RP-CA3007[0.75m]など）

① 防塵キャップ

②

ご注意

- 光ファイバーケーブルは急な角度で折りまげないでください。
- デジタル光端子を使わないときは、ほこりが入らないように必ず防塵キャップを取り付けておいてください。

タイマー演奏（7ページ）をする場合は

タイマー付チューナー（当社のST-GT70など）またはオーディオタイマー（別売り）

電源コンセント（スイッチ連動） AC入力へ

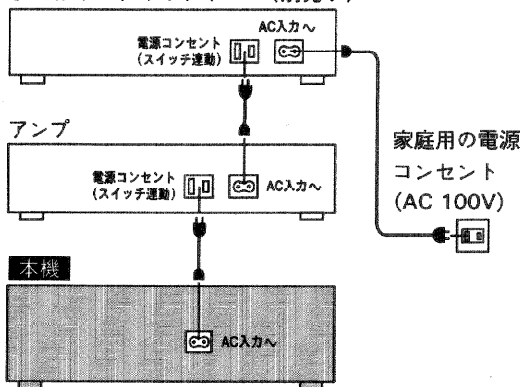
アンプ

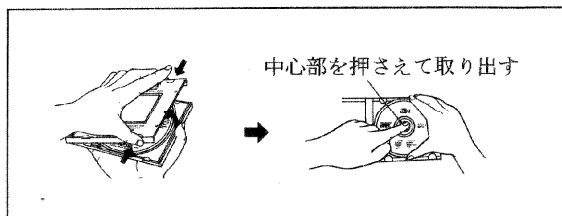
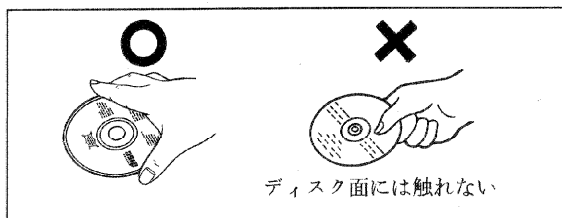
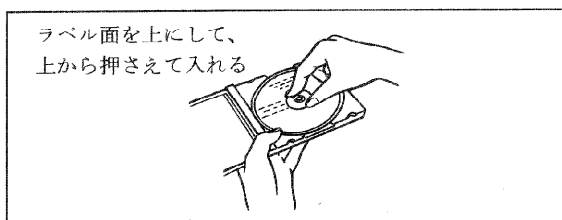
電源コンセント（スイッチ連動） AC入力へ

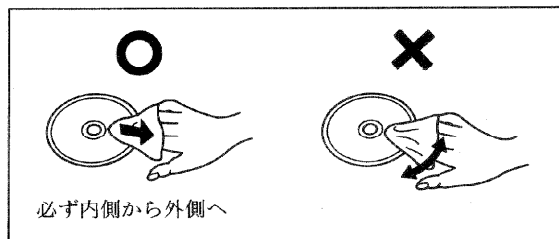
本機

AC入力へ

家庭用の電源コンセント（AC 100V）

CDについて

COMPACT disc DIGITAL AUDIO のマークが入ったものをご使用ください。

出しかた

持ちかた

入れかた

汚れたときは

水を含ませた柔らかい布でふいたあと、乾いた布でふいてください。

露がついたら

急に暖かい室内に持ち込んだときなど、露がついた場合は、乾いた柔らかい布でふいてください。

取扱上のご注意

ラベル面（字の書いてある面）には

●鉛筆やボールペンなどで字を書かないでください。
●紙やシールなどを貼らないでください。

ディスク面（光っている面）には

●指紋や傷をつけないよう大切に扱ってください。
●従来のレコードクリーナーや溶剤などは用いないでください。

保管しておくとき

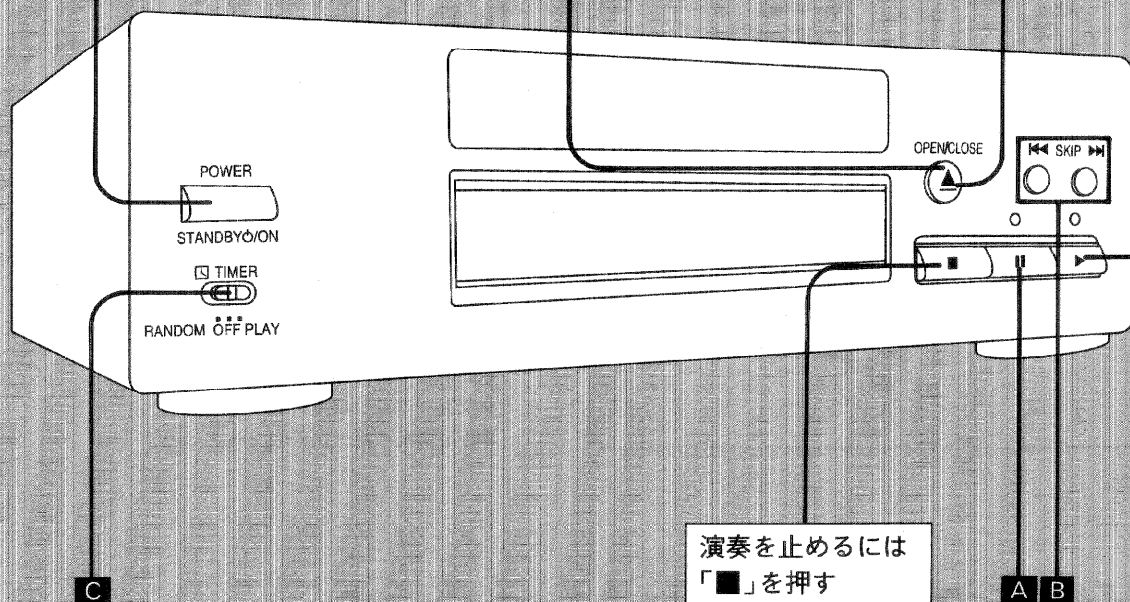
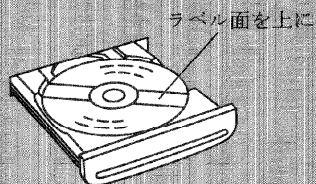
次のような場所は避けてください。

●直射日光の当たるところ
●湿気やホコリの多いところ
●暖房器具の熱が直接当たるところ

本機のお手入れについて

柔らかい布でふいてください。汚れがひどいときは、水か石けん水を含ませた布でふき、後は乾いた布でふきとってください。

●アルコールやシンナーは使わないでください。
●化学ぞうきんをご使用のときは、その説明をご覧ください。

CDを聞く

A 演奏を好みの場所で一時的に止めるには

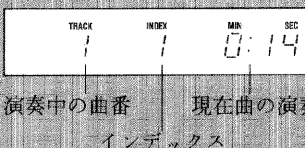
「II」を押す。
(ボタン上のインジケーターが点灯します。)

再び演奏を始めるには

「▶」を押す。

インデックス表示について

インデックスのないCDの場合は常に"1"を表示しています。
(インデックスがあるCDには歌詞カードなどにINDEXマークが記載されています。)

※インデックスとは、曲番とは別に曲の聞きどころやソロ演奏の頭などを示すためにつけられた番号です。

ご参考

●ディスプレイに表示される総演奏時間には、曲間も含まれています。そのため歌詞カードなどに載っている時間より、数秒長く表示される場合があります。
●ディスクを入れた後、CDトレイを開いたままで「▶」を押すと、自動的にトレイが閉まり演奏が始まります。この場合、総曲数や総演奏時間は、演奏を停止してから初めて表示されます。

B 曲を前後にとび越す(スキップ)

「⏮ SKIP」または「SKIP ⏭」を押す

SKIP ⏭：前進する。
続けて押すと、押した回数だけとび越します。
⏮ SKIP：後退する。
曲の途中で押すと、その曲の頭に戻ります。
続けて押すと、押した回数だけとび越します。

ご参考

一時停止中に操作すると、とび越した後再び一時停止になります

B 好みの曲から聞く

停止中に

① 「⏮ SKIP」または「SKIP ⏭」を押し、ディスプレイに好みの曲番を表示させる。
② 「▶」を押す。
選んだ曲から最終曲まで演奏した後、自動的に止まります。

C タイマー演奏をする

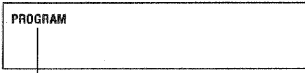
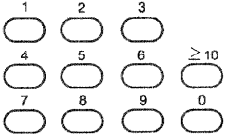
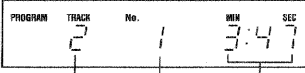
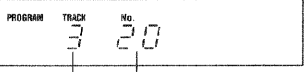
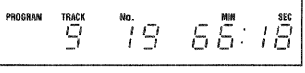
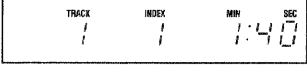
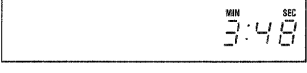
別売りのタイマー付きチューナー(当社のST-GT70など)またはオーディオタイマーを使うと、好みの時刻にCDの演奏を始めることができます。(接続のしかたは4ページをご参照ください。)

準備　CDが聞けるようにアンプの準備をしてください。
(入力切り換え、音量調整など)

① 好みのディスクを入れる。
② タイマーを希望の時刻に合わせる。(チューナー[またはオーディオタイマー]の説明書をご覧ください。)
タイマーのセットが完了すると、本機および接続された機器の電源が切れます。
③ 本機の「⏲ TIMER」を好みの演奏に合わせる。
PLAY：1曲目から最終曲まで順に演奏する。
RANDOM：順不同に各曲を1回ずつ演奏する。
(ランダムプレイ)
希望の時刻になると、自動的に演奏が始まります。

タイマー演奏が終わったら

「⏲TIMER」を"OFF"の位置に戻してください。

演奏

アンプのリモコンを使って

当社のアンプ(SU-A70など)に付属のリモコンを使うと下記の操作を行うことができます。ただし、操作できる機能はリモコンによって異なりますので、くわしくはアンプの説明書をご覧ください。

下の一覧表は、SU-A70に付属のリモコンで操作する場合を例に説明しています。
リモコンボタンの形状などは、アンプによって多少異なる場合があります。

演奏

機能	リモコンのボタン	説明(操作、本機のディスプレイなど)
リモコンをCD操作モードにする	CD	以下の操作を行う前に必ず押してください。
演奏を始める	▶	(本機の「▶」ボタンと同じです。[7ページ])
演奏を一時的に止める	❚❚	(本機の「❚❚」ボタンと同じです。[6ページ])
演奏を止める	■	(本機の「■」ボタンと同じです。[6ページ])
曲を前後にとび越す(スキップ)	⏮/R.SKIP ⏭/F.SKIP	⏭:前進する ⏮:後退する (本機の「⏮ SKIP」「SKIP ⏭」ボタンと同じです。[7ページ]) ランダムプレイやプログラムプレイ中にスキップを行うと ⏭ ランダムプレイ中:順不同にスキップする ⏮ ランダムプレイ中:演奏中の曲の頭に戻り、それ以上スキップしない。 プログラムプレイ中(⏭・⏮):予約した曲順でスキップする
早送り/早戻しをする(サーチ)	◀◀/REW ▶▶/FF	ボタンを押している間、曲が早く進み(戻り)ます。 ▶▶:進む ◀◀:戻る • ディスプレイの時間表示を見ながら操作すると便利です。 • 一時停止中に操作すると、指を離したところで再び一時停止します。 • ランダムプレイやプログラムプレイ中は、演奏中の曲の中でだけサーチできます。
曲を順不同に聞く(ランダムプレイ)	(停止または演奏中に) RANDOM	各曲を順不同に、1回ずつ演奏した後、自動的に止まります。 RANDOM 点灯 ランダムプレイを解除するには「■」を押す。 • 演奏中に再度「RANDOM」を押すとランダムプレイは解除され、今の曲から最終曲まで順に演奏します。
好みの曲から聞く(ダイレクトプレイ)	1 2 3 4 5 6 ≧10 7 8 9 0	例:曲番1 1 例:曲番10 ≧10 ➡ 1 ➡ 0 TRACK 10 指定した曲番 指定した曲から最終曲まで演奏して自動的に止まります。

機能	リモコンのボタン	説明（操作、本機のディスプレイなど）
好みの曲を予約して聞く（プログラムプレイ）	（停止中に） PROGRAM	プログラムモードになります。 PROGRAM（点灯）
	1 2 3 4 5 6 ≧10 7 8 9 0 （曲番の押しかたは、左ページ「好みの曲から聞く」をご参照ください。）	好みの曲を順に指定する。 （20曲まで予約できます。） PROGRAM TRACK No. MIN SEC 2 1 3:47 曲番　予約順　予約曲の合計時間 • “FULL”表示が出たときは、これ以上予約できません。 • “－－：－－”表示は、①予約曲の合計時間が99分59秒を越えた場合と、②21以上の曲番（曲数ではありません）を指定した場合に出ます。いずれも、合計時間は表示されませんが、20曲までは予約できます。
	▶	プログラムプレイが始まります。 **予約曲を追加するには** プログラム演奏中に数字ボタンで曲番を指定する。 **プログラムプレイを解除するには** • 演奏中に「■」を押すと、演奏は止まりますが、予約はそのまま残ります。 • 「PROGRAM」を押すか、または停止中に「■」を押すと、プログラムモードと予約曲が同時に解除されます。
予約内容を確認する	RECALL	押すたびに、曲番と予約順が表示されます。 PROGRAM TRACK No. 3 20 曲番　予約順
予約した曲を取り消す	RECALL	取り消したい曲番を表示させる。 PROGRAM TRACK No. 3 20
	CLEAR	押して、曲を取り消す。 PROGRAM TRACK No. MIN SEC 9 19 66:18
全曲または予約曲を繰り返し聞く（リピート）	REPEAT	リピートを解除するには再度押す。 （点灯）
時間表示を切り換える	（演奏または一時停止中に） TIME MODE	押すたびに、ディスプレイの時間表示が切り換わります。 ①演奏中の曲の経過時間　TRACK INDEX MIN SEC 1 1 1:40 ②全曲の残り時間　MIN SEC -60:16 ③演奏中の曲の残り時間　TRACK MIN SEC 1 -1:03 ④全曲の総経過時間　MIN SEC 3:48
	21以上の曲番を演奏中は ③は－－－：－－と表示されます。 **ランダムプレイ中は** ②は－－－：－－、④は－－：－－と表示されます。	**プログラムプレイ中は** ②と④は予約曲だけの時間です。 また、21以上の曲番を演奏中②と③は－－－：－－と表示されます。

保証とアフターサービス（よくお読みください）

転居や贈答品などでお困りの場合は•••

●修理は、サービス会社•販売会社の「修理相談窓口」へ！
●その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ！

ご参考

■保証書（別添付）

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日•販売店名などの記入をお確かめのうえ受け取り、よくお読みのあと、保存してください。

保証期間：お買い上げ日から１年間

■修理を依頼されるとき

うら表紙の「故障かな⁉」に従ってご確認のあと、直らないときはまず電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店へご連絡ください。

●保証期間中は
保証書の規定に従って、出張修理をさせていただきます。

●保証期間が過ぎているときは
修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。
ただし、補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後8年です。この期間は通商産業省の指導によるものです。
注）性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

北海道地区

お客様ご相談センター

地区	電話	所在地
北海道	☎011(221)8090	札幌市中央区北三条西1丁目

修理相談窓口

地区	電話	所在地
札幌	☎011(894)1251	札幌市厚別区厚別南2丁目17の7
旭川	☎0166(31)6151	旭川市2条通21丁目左1号
帯広	☎0155(33)8477	帯広市西19条南1丁目7の11
函館	☎0138(53)7107	函館市山の手1丁目1の15

東北地区

お客様ご相談センター

地区	電話	所在地
東北	☎022(263)4208	仙台市青葉区国分町3丁目1の11

修理相談窓口

地区	電話	所在地
青森	☎0177(39)9712	青森市大字ハッ役字矢作1の37
八戸	☎0178(45)8665	八戸市城下4丁目22の25
弘前	☎0172(34)6006	弘前市代官町86
秋田	☎0188(26)1600	秋田市御所野湯本2丁目1の2
大館	☎0186(42)0815	大館市片山町2丁目3の6
横手	☎0182(32)1752	横手市横手町字一の口3
盛岡	☎0196(47)1741	盛岡市上堂1丁目18の22
水沢	☎0197(24)7999	水沢市中田町5の10
仙台	☎022(375)2512	仙台市泉区市名坂字清水端59の2
古川	☎0229(23)8121	古川市北町5丁目1の1
石巻	☎0225(96)3209	石巻市元倉1丁目16の2
仙南	☎0224(52)1842	宮城県柴田郡大河原町字錦町6の15
山形	☎0236(41)8100	山形市流通センター3丁目12の2
酒田	☎0234(26)5802	酒田市東両羽町7の15
鶴岡	☎0235(22)3285	鶴岡市宝田1丁目1の12
新庄	☎0233(22)7166	新庄市小田島町5の40
米沢	☎0238(22)7141	米沢市金池8丁目3の13
郡山	☎0249(45)4463	郡山市安積町荒井字大久保39の1
福島	☎0245(34)9121	福島市御山字一本木77の1
いわき	☎0246(34)5810	いわき市平中神谷字下知内59の4
会津	☎0242(22)6221	会津若松市町北町大字始字深町10

International Customer Care Center
海外ご相談センター

Consultation about products of specifications (export models, overseas production models and tourist models)

海外仕様商品（輸出製品・海外生産品・ツーリスト製品）についてのご相談は....

TOKYO AKIHABARA　秋葉原	☎03-3256-5444	1-8-1 Sotokanda Chiyoda-ku Tokyo
OSAKA NIPPOMBASHI　日本橋	☎06-645-8787	4-10-2 Nippombashi Naniwa-ku Osaka

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

0994

首都圏地区

お客様ご相談センター

首都圏 ☎03(3435)9521 東京都港区芝公園1丁目1の2

修理相談窓口

宇都宮 ☎0286(32)8450 宇都宮市中央1丁目8の13

高崎 ☎0273(52)1217 高崎市萩原町沖中205の18

両毛 ☎0276(25)6870 太田市東新町244の1

水戸 ☎0292(25)0119 水戸市柳河町309の2

つくば ☎0298(55)7860 つくば市梅園2丁目1の13

埼玉 ☎048(728)8960 桶川市赤堀2丁目4の2

千葉 ☎043(251)3537 千葉市稲毛区園生町369の1

木更津 ☎0438(25)1125 木更津市貝渕4丁目17の8

銚子 ☎0479(33)2723 銚子市野尻町1854

船橋 ☎0474(23)7565 船橋市市場4丁目12の17

柏 ☎0471(63)8905 柏市北柏1丁目7の6

東京 ☎03(5477)9780 東京都世田谷区経堂5丁目26の8

甲府 ☎0552(22)5171 甲府市下飯田2丁目1の27

横浜 ☎045(743)7090 横浜市保土ヶ谷区狩場町169

新潟 ☎025(286)0171 新潟市東明1丁目8の14

佐渡 ☎0259(23)2898 両津市秋津字境108の1

長岡 ☎0258(28)2111 長岡市寺島町308の12

上越 ☎0255(44)6871 上越市大字藤野新田字大割353の3

中部地区

お客様ご相談センター

中部 ☎052(951)3167 名古屋市東区泉1丁目23の30

修理相談窓口

石川 ☎0762(94)2683 石川県石川郡野々市町稲荷3丁目80

富山 ☎0764(32)8705 富山市寺島1298

福井 ☎0776(54)5606 福井市開発4丁目112

松本 ☎0263(58)0073 松本市大字笹賀7600の7

静岡 ☎054(287)9000 静岡市西島765

名古屋 ☎052(614)3136 名古屋市南区西又兵衛町3の48

岐阜 ☎058(323)6010 岐阜県本巣郡北方町高屋太子2丁目30

高山 ☎0577(33)0613 高山市花岡町3丁目82

三重 ☎0592(55)1380 久居市森町北谷1920の3

関西地区

お客様ご相談センター

関西 ☎06(949)2050 大阪市中央区城見2丁目1の61

修理相談窓口

滋賀 ☎0775(82)5021 守山市勝部町260

京都 ☎075(672)9636 京都市南区上鳥羽石橋町20の1

大阪 ☎06(359)6225 大阪市北区本庄西1丁目1の7

奈良 ☎07435(9)2770 大和郡山市椎木町404の2

和歌山 ☎0734(75)1311 和歌山市中島499の1

神戸 ☎078(612)5035 神戸市長田区上池田5丁目5の23

中国地区

お客様ご相談センター

中国 ☎082(242)9511 広島市中区国泰寺町2丁目3の23

修理相談窓口

鳥取 ☎0857(26)9695 鳥取市安長295の1

米子 ☎0859(34)2129 米子市米原4丁目2の33

松江 ☎0852(23)1128 松江市西津田2丁目10の19

出雲 ☎0853(21)3133 出雲市渡橋町416

浜田 ☎0855(22)6629 浜田市下府町327の93

岡山 ☎086(292)1162 岡山県都窪郡早島町矢尾807

津山 ☎0868(23)1264 津山市北園町22の8

広島 ☎082(230)8777 広島市西区楠木町4丁目9の26

福山 ☎0849(53)8115 福山市卸町2の14

尾道 ☎0848(20)2401 尾道市東尾道11の22

徳山 ☎0834(22)1627 徳山市浦山開作8211の5

山口 ☎0839(89)4441 山口市大字佐山1120の1

下関 ☎0832(56)4597 下関市秋根北町5の7

四国地区

お客様ご相談センター

四国 ☎0878(51)3338 高松市古新町8の1

修理相談窓口

香川 ☎0878(74)6200 香川県綾歌郡国分寺町新名663の1

徳島 ☎0886(98)1125 徳島県板野郡北島町鯛浜字かや108

高知 ☎0888(66)3142 南国市岡豊町中島331の1

東予 ☎0897(33)6157 新居浜市庄内4丁目4の21

松山 ☎0899(71)2106 松山市土居田町750の2

宇和島 ☎0895(25)6280 宇和島市中沢町1丁目5の43

九州地区

お客様ご相談センター

九州 ☎092(414)3039 福岡市博多区博多駅南1丁目2の13

修理相談窓口

福岡 ☎092(593)9036 春日市春日公園3丁目48

佐賀 ☎0952(26)9151 佐賀市本庄町大字本庄896の2

長崎 ☎0958(57)4050 長崎市赤迫町597

佐世保 ☎0956(31)8719 佐世保市日宇町2787の6

大分 ☎0975(56)3815 大分市萩原4丁目8の35

中津 ☎0979(24)6150 中津市大字万田612の1

日田 ☎0973(24)6464 日田市玉川町3丁目554の2

宮崎 ☎0985(85)6530 宮崎県宮崎郡清武町下加納366の2

延岡 ☎0982(22)1138 延岡市卸本町1の30

都城 ☎0986(22)2014 都城市平江町2街区13号

熊本 ☎096(367)6067 熊本市健軍本町12の3

八代 ☎0965(34)5611 八代市田中西町46

天草 ☎0969(22)3125 本渡市港町18の11

鹿児島 ☎0992(50)5657 鹿児島市与次郎1丁目7の36

薩摩 ☎0996(25)2239 川内市永利町703の2

鹿屋 ☎0994(44)7031 鹿屋市新川町6170の1

大島 ☎0997(53)5101 名瀬市矢之脇町10の15

沖縄地区

修理相談窓口

沖縄 ☎098(877)1207 浦添市城間4丁目23の11

北部 ☎0980(52)3458 名護市字宇茂佐914の3

中部 ☎098(933)4010 沖縄市山内2丁目26の6

故障かな！？

修理を依頼される前に、この表で症状を確かめてください。なお、これらの処置をしても直らない場合や、この表以外の症状は、お買い上げの販売店にご相談ください。

こんなときは	ここをご確認ください	処置
ディスクを入れ、「OPEN/CLOSE」を押してもトレイが閉じない。	トレイに正しくのせられていますか。	もう一度入れなおす。
ディスクを入れても、ディスプレイに総曲数等の表示が出ない。演奏ボタンを押しても演奏が始まらない。	ディスクが表裏逆に入っていませんか。	ラベル面を上にする。
	ディスクが汚れていませんか。	やわらかい布でふく。
	ディスクに傷がついていませんか。	新しいディスクと取り替える。
	ディスクが極端に反っていませんか。	
	露付き状態になっていませんか。	電源を入れ、1時間待ってから使用する。
特定の個所が正常に演奏できない。	ディスクが汚れていませんか。	やわらかい布でふく。

定　格

■オーディオ

チャンネル数	2チャンネル（ステレオ）
周波数特性	2Hz～20kHz, ±0.2dB
出力電圧	2Vrms（0dB）（EIAJ）
ダイナミックレンジ	99dB以上（EIAJ）
SN比	120dB以上（EIAJ）
全高調波ひずみ率	0.002％以下（1kHz）（EIAJ）
チャンネルセパレーション	110dB以上（EIAJ）
ワウ・フラッター	測定限界以下（EIAJ）
DAコンバーター	S・アドバンストMASH※・クラスA DAC
出力インピーダンス	約1kΩ
負荷インピーダンス	10kΩ以上

■信号フォーマット

標本化周波数	44.1kHz

■ピックアップ

光源	半導体レーザー
波長	780nm

■総合

電源	AC 100V 50/60Hz
消費電力	10W
寸法（幅×高さ×奥行）	270×85×309mm
重量	3.0kg

POWERボタン「STANDBY ⏻」時の消費電力約2.2W

注）この定格は、性能向上のため変更することがあります。

便利メモ（おぼえのため、記入されると便利です。）

販売店名	電話（　　）　―	お買い上げ日	年　月　日
お近くの当社ご相談センター	電話（　　）　―	品番	SL－P70

松下電器産業株式会社　オーディオ事業部
〒571 大阪府門真市松生町1番4号 ☎（06） 909－1021

RQT2823-S
H1094G0